

ERATĂ
LA
PARS III *LEVITICUS*

| Pagina | Coloana | Versetul | Paragraful | Rîndul | În loc de: | Se va cita: |
|--------|-----------|----------|------------|--------------|---|---|
| 65 | I | | d' | 6 | t a fost transcris prin ia | m a fost transcris prin ia |
| | | | e | 1 | кѣтрнагас | кѣтрнагас |
| | | | | 6 | нпріитинѡа | нпріитинѡа |
| | | | f | 6 | пъниѣ | пъниѣ |
| | | | | 7 | ъникїи | ръникїи |
| | II | | g | 1 | -f / -fi | -f / -fi |
| | | | | 2 | grăi | gră- |
| | | | k | 3 | аѢ | аѢ |
| | | | | 4 | інпърат | інпърат |
| | | | | 5 | еникеѢЖнталою | еникеѢЖнталою |
| 66 | II | | | 7 | череаѢ= | череаѢ |
| 82 | II | 21 | — | 2 | sucite, jirtvă | sucitǎ jirtvă |
| 83 | I | 21 | — | 2-3 | sucitǎ, jirtvă | sucitǎ jirtvă |
| 96 | II | 4 | — | 3-4 | rumăgăturǎ, aceasta | rumăgăturǎ aceasta, |
| | II | 5 | — | 1 | rûmăgătura, acesta | rumăgătura acesta, |
| | II | 6 | — | 1 | rumăgăturǎ, acesta | rumăgăturǎ acesta |
| | II | 7 | — | 1 | despicatǎ, acesta | despicatǎ acesta |
| 97 | I | 5 | — | 1-2 | rumăgalǎ, aceasta | rumăgalǎ aceasta |
| | I | 6 | — | 1-2 | rumăgalǎ, acesta | rumăgalǎ acesta |
| 102 | II | 5 | — | 2 | n-au scăzut | n-au căzut |
| 229 | II | — | — | 12-13 de jos | legile: pl. nom. / ac. 18, 26; 18, 30, 20, 23; lêgile: pl. nom. / ac. 18, 03 | legile: pl. nom. / ac. 18, 03; 18, 26; 18, 23; 20, 23 |
| 250 | I | — | — | 25 de sus | sucite s.n.pl. | sucitǎ: adj. f. sg. |
| | II | — | — | 1 de sus | supra | surpa |
| | II | — | — | 24 de jos | șapte | șaptea |
| 323 | | — | — | 2 de jos | Errata la Paris II Leviticus | Eratǎ la Pars II Exodus |
| 325 | (Addenda) | — | — | 4 de sus | Paris III | Pars III |
| | | — | — | 29 de sus | courante | courante |
| 326 | | — | — | 12 de sus | latin française | latin-francais |